

POLITISCHE GEMEINDE TÄGERWILEN



# Budget 2018

Kurzfassung

Ordentliche Gemeindeversammlung

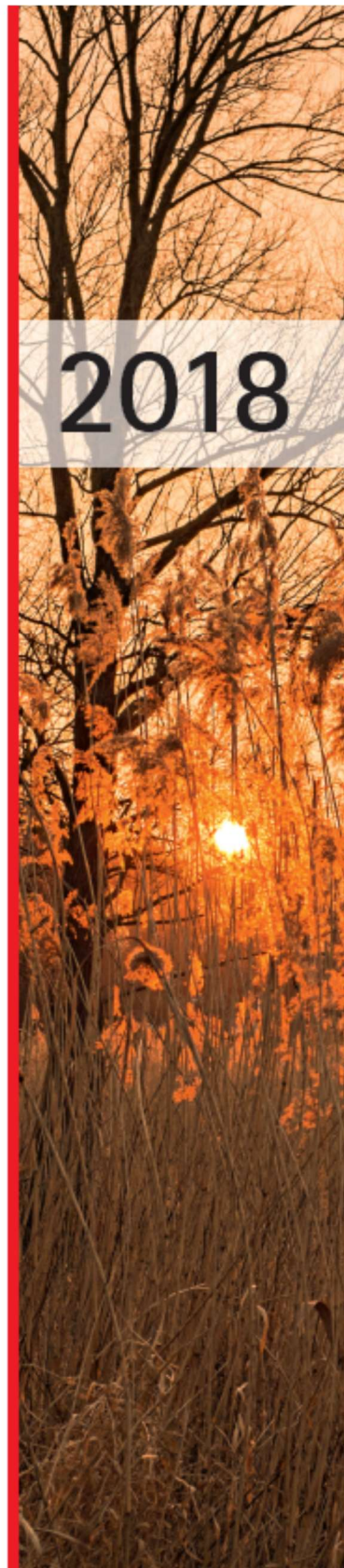
Dienstag, 5. Dezember 2017, 20.00 Uhr

Bürgerhalle Tägerwilen

Informationsversammlung  
Dienstag, 21. November 2017  
20.00 Uhr  
Bürgerhalle Tägerwilen

Stimmrechtsausweis letzte Umschlagsseite

Dieses Büchlein enthält die Botschaften und Anträge sowie eine Kurzfassung der Budgets 2018.  
Die ausführlichen Rechnungsunterlagen können beim Sekretariat der Gemeindeverwaltung bestellt  
oder abgeholt werden (Telefon 071 666 80 20 oder Mail [gemeinde@taegerwilen.ch](mailto:gemeinde@taegerwilen.ch)).  
Die ausführliche Fassung ist auch auf der Homepage der Politischen Gemeinde Tägerwilen  
aufgeschaltet.



# Verhandlungsgegenstände

Ordentliche Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen

Dienstag, 5. Dezember 2017, 20.00 Uhr

Bürgerhalle Tägerwilen

		Seite
1.	Wahl der Stimmzähler	
2.	2.1 Gemeindesteuerfuss 2018 von 35 % (wie bisher)	3 – 25
	2.2 Budget 2018 der Politischen Gemeinde Tägerwilen	
	2.3 Budget 2018 des Wasserwerkes	
	2.4 Budget 2018 des Elektrizitätswerkes	
	2.5 Budget 2018 des Wärmeverbundes	
3.	3.1 Einbürgerung von [REDACTED], 1989 (geheime Abstimmung)	26
	3.2 Einbürgerung von <b>Neuweiler-Reusch Anja</b> , 1963 und Sohn <b>Maximilian</b> , 2005 (geheime Abstimmung)	27 – 28
	3.3 Einbürgerung von <b>Schnitzendöbel Dirk</b> , 1965 und Ehefrau <b>Schnitzendöbel Manuela</b> , 1975 (geheime Abstimmung)	29 – 30
	3.4 Einbürgerung von <b>Schwinger Simone</b> , 1971, Ehemann <b>Schwinger Malte</b> , 1963 und Sohn <b>Laurids</b> , 2007 (geheime Abstimmung)	31 – 32
4.	Kompetenzerteilung für den Verkauf der Liegenschaften Nrn. 1715, 1716 und 1717 im Roosegarten (Konstanzerstrasse) für CHF 1'013'400 (CHF 600/m <sup>2</sup> )	33 – 34
5.	5.1. Einzonung der Liegenschaften Nrn. 329 und 790 sowie den nördlichen Streifen der Liegenschaft Nr. 330 (nördlich Kompostieranlage) von der Landwirtschaftszone in die Zone für öffentliche Bauten und Anlagen	35 – 37
	5.2. Kauf der Liegenschaften Nrn. 329 und 790 mit total 11'785 m <sup>2</sup> für CHF 2'003'450 (CHF 170/m <sup>2</sup> )	
6.	Kreditbegehren von CHF 2'140'000 für die Strassen- und Werkleitungssanierung der Hauptstrasse, Teilbereich Bahnhof- bis Stationsstrasse bzw. alte Gleisstrasse für das Elektrizitätswerk	38 – 39
7.	Betrieb der Buslinie 907 ab dem Fahrplanwechsel im Dezember 2018 – Entscheid aus drei Varianten (geheime Abstimmung)	40 – 42
8.	Mitteilungen und allgemeine Umfrage	

Tägerwilen, 23. Oktober 2017

Gemeinderat Tägerwilen

# Botschaft und Antrag zum Gemeindesteuerfuss 2018 und Budgets 2018

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Mit dieser Botschaft unterbreiten wir Ihnen die Budgets der Politischen Gemeinde und der Gemeindewerke für das Jahr 2018. Das Budget der Politischen Gemeinde weist bei einem gleichbleibenden Steuerfuss von 35 % einen Verlust von CHF 360'000 auf. Das Netto-Investitionsvolumen bei der Politischen Gemeinde beträgt CHF 1.137 Mio. Bei den Gemeindewerken schlagen sich die umfangreichen Aufwendungen für die Erschliessung und Sanierung von Strassenprojekten sowie der Ausbau und die Modernisierung der Leitungsnetze in höheren Nutzungsgebühren nieder. Zusätzlich ist der Ersatz eines Kommunalfahrzeuges nötig.

## Ergebnisübersicht

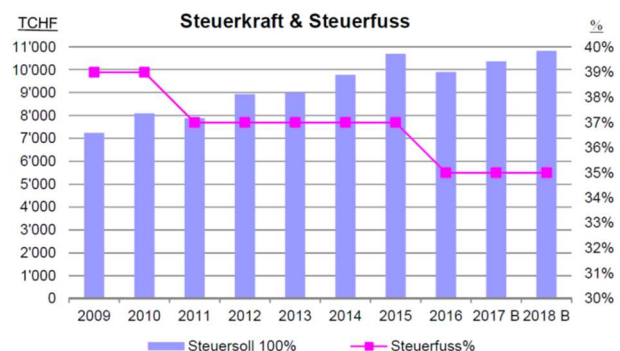
in CHF	Budget 2018	Budget 2017	Rechnung 2016
Politische Gemeinde	-360'000	-134'000	129'264
Wasserwerk	5'500	1'000	153'373
Elektrizitätswerk	63'500	-128'500	-111'184
Wärmeverbund	5'000	2'000	-1'017

## Politische Gemeinde

Das vorliegende Budget ist in grossen Teilen konstant und in weiten Teilen vergleichbar mit demjenigen von 2017. Der Nettoaufwand zum Budget 2017 steigt um CHF 441'000 auf total CHF 4'608'000. Mehrkosten verursachen in erster Linie die allgemeine Verwaltung und der Verkehr. Hierbei handelt es sich um bauliche Unterhaltsarbeiten (Spritzehüsli, Torggel und Gemeindefeuerhaus) und höhere Kosten für Strassen und für die Abfallentsorgung (Unterflur-Container). Der Gesundheitsbereich (Pflegefiananzierung und Spitex) und die Soziale Wohlfahrt werden auf dem Vorjahresniveau gehalten. Auf weitere Abweichungen wird weiter hinten im Detailbudget nach Funktionen hingewiesen.

Auf der Ertragsseite wird konservativ budgetiert. Wir rechnen mit einem Steuerertrag von CHF 3.79 Mio. Aufgrund des Bevölkerungswachstums gehen wir aktuell davon aus, dass das budgetierte Steuersoll für 2017 leicht übertroffen wird. Die Liegenschafts- und die Grundstücksteuern planen wir analog dem Vorjahr.

Die Entwicklung der Steuerkraft und des Steuerfusses über die letzten 10 Jahre ist in der nebenstehenden Grafik ersichtlich.



## Budget 2018

Vom geplanten Investitionsvolumen von CHF 1.137 Mio. gehen CHF 817'000 in den Strassenbau. Hierbei werden rund CHF 200'000 in den Radweg Tägermoos investiert. Im weiteren sind CHF 160'000 für den Ersatz eines Kommunalfahrzeuges vorgesehen. Das detaillierte Investitionsbudget finden Sie auf den folgenden Seiten.

### ■ Finanzplan 2018 - 2021

Unter Fortschreibung des Steuerfusses von 35 % ergeben sich bis 2020 jährlich wiederkehrende Defizite in der Erfolgsrechnung, welche dem Eigenkapital belastet werden. Die Entwicklung der wichtigsten Kenngrössen ist aus der folgenden Tabelle ersichtlich:

In TCHF

<b>Kenngrösse</b>	<b>2017 B aktualisiert</b>	<b>2018 B</b>	<b>2019 P</b>	<b>2020 P</b>	<b>2021 P</b>
Steuersoll 100%	10'620	10'840	11'262	11'711	12'179
Steuerfuss Prognose	35 %	35 %	35 %	35 %	35 %
Gewinn (Verlust)	-134	-360	-233	-88	62
Selbstfinanzierung	357	-74	353	518	610
Nettoinvestitionen	1'084	1'137	1'056	575	800
Steuerausgleichsreserve	1'315	0	0	0	0
Eigenkapital	3'412	4'367	4'134	4'046	4'108

## Gemeindewerke

### ■ Wasserwerk

Aufgrund des in den vergangenen Jahren erhöhten Wasser-Verkaufspreises konnte trotz des Kostenanstieges für den Unterhalt des Leitungsnetzes und des erhöhten Abschreibungsaufwandes ein knapp ausgeglichenes Budget erzielt werden. Die Investitionen in das Leitungsnetz werden mit CHF 0.46 Mio. veranschlagt.

### ■ Elektrizitätswerk

Die Erneuerung des Leitungsnetzes und der Trafostationen geht unvermindert weiter. Das Investitionsvolumen für 2018 beträgt CHF 1'563 Mio., nachdem schon im Budget 2017 CHF 1.345 Mio. eingeplant worden sind. Durch den günstigeren Stromeinkauf ergibt sich bei gleichbleibenden Stromtarifen ein geplanter Gewinn von CHF 63'500.

### ■ Wärmeverbund

Die notwendige Investition in die Holzschneitzelheizung konnte getätigt werden. Das Budget ist positiv und der langfristige Finanzplan zeigt, dass die Investition finanziell tragbar und amortisierbar ist.



## Erfolgsrechnung nach Artengliederung Politische Gemeinde (ohne Werke)

	Budget 2018	Budget 2017	Rechnung 2016
Erfolgsrechnung	in CHF	in CHF	in CHF
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>10'564'000</b>	<b>10'046'000</b>	<b>10'225'427</b>
30 Personalaufwand	2'452'000	2'372'000	2'483'741
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'453'000	1'988'000	2'075'653
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	386'000	327'000	306'948
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	28'000	90'000	238'135
36 Transferaufwand	3'668'000	3'676'000	3'487'811
37 Durchlaufende Beiträge	60'000	60'000	53'249
39 Interne Verrechnungen	1'517'000	1'533'000	1'579'891
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>9'966'000</b>	<b>9'691'000</b>	<b>10'135'263</b>
40 Fiskalertrag	4'208'000	4'033'000	3'930'738
41 Regalien und Konzessionen	10'000	10'000	10'384
42 Entgelte	1'669'000	1'645'000	1'969'464
43 Verschiedene Erträge	120'000	115'000	305'701
45 Entnahme aus Fonds und Spezialfinanzierungen	330'000	141'000	0
46 Transferertrag	1'704'000	1'793'000	1'915'956
47 Durchlaufende Beiträge	60'000	60'000	53'249
49 Interne Verrechnungen	1'865'000	1'894'000	1'949'770
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-598'000</b>	<b>-355'000</b>	<b>-90'164</b>
34 Finanzaufwand	4'000	24'000	45'339
44 Finanzertrag	242'000	245'000	264'767
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>238'000</b>	<b>221'000</b>	<b>219'428</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-360'000</b>	<b>-134'000</b>	<b>129'264</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0
48 Ausserordentlicher Ertrag	0	*134'000	0
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>134'000</b>	<b>0</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-360'000</b>	<b>0</b>	<b>129'264</b>

\*Entnahme aus Steuerausgleichsreserve

## Nettoaufwand nach Funktionen Politische Gemeinde (ohne Werke)

Funktionale Gliederung	Budget 2018	Budget 2017	Rechnung 2016
	Nettoaufwand in CHF	Nettoaufwand in CHF	Nettoaufwand in CHF
0 Allgemeine Verwaltung	454'000	257'000	324'477
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	259'000	241'000	227'429
3 Kultur, Sport, Freizeit	534'000	526'000	550'283
4 Gesundheit	518'000	537'000	500'390
5 Soziale Sicherheit	1'037'000	1'054'000	835'595
6 Verkehr	1'225'000	1'024'000	992'104
7 Umweltschutz und Raumordnung	581'000	528'000	455'616
8 Volkswirtschaft	-30'000	-33'000	-31'652
9 Finanzen und Steuern	-4'218'000	*-4'134'000	3'983'507
<b>Gewinn / Verlust (-)</b>	<b>-360'000</b>	<b>0</b>	<b>129'264</b>

\*inkl. Entnahme Steuerausgleichsreserve

## Erfolgsrechnung nach Funktionen Politische Gemeinde (ohne Werke) - Details

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>						
0110 Legislative	57'000		57'000		65'094	
0120 Exekutive	352'000	199'000	348'000	229'000	381'097	242'716
0210 Finanz- und Steuerverwaltung	475'000	540'000	459'000	575'000	452'966	568'717
0221 Gemeindkanzlei	385'000	176'000	377'000	196'000	400'726	207'912
0222 Bau- und Werkverwaltung	437'000	272'000	462'000	272'000	489'155	301'752
0223 Aussenwerke (ARA, Kompostieranlage)	225'000	246'000	250'000	314'000	284'352	368'761
0225 Informatik	218'000	218'000	208'000	208'000	222'823	222'823
0291 Gemeindehaus	122'000	73'000	103'000	80'000	159'823	86'817
0292 Hertlerhalle	56'000	198'000	55'000	198'000	53'446	200'417
0293 Bürgerhalle	49'000	20'000	55'000	24'000	61'366	19'508
0295 Asylantenunterkunft	52'000	72'000	52'000	72'000	49'195	67'650
0296 Sprützhüsli	43'000	8'000	10'000	8'000	1'870	8'400
0297 Torggel	12'000	6'000	3'000	6'000	6'827	6'000
0298 Pavillon	14'000	15'000	15'000	15'000	12'809	15'600
<b>Total</b>	<b>2'497'000</b>	<b>2'043'000</b>	<b>2'454'000</b>	<b>2'197'000</b>	<b>2'641'548</b>	<b>2'317'071</b>
<b>Nettoaufwand/Nettoertrag</b>		<b>454'000</b>		<b>257'000</b>		<b>324'477</b>
	2'497'000	2'497'000	2'454'000	2'454'000	2'641'548	2'641'548

### ■ 0223 – Aussenwerke (ARA und Kompostieranlage)

Der temporäre Mitarbeiter auf der ARA und Kompostieranlage – Paul Roth – wird ab Januar 2018 als Festangestellter vorwiegend im Werkhof (6150) eingesetzt, weshalb die Lohnkosten zukünftig in dieser Kostenstelle anfallen.

### ■ 0296 - Sprützhüsli

Hier sind dringliche Sanierungsarbeiten am Sandstein auf der Westseite inkl. Malerarbeiten für 40'000 Franken vorgesehen.

Budget 2018

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
<b>1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>						
1110 Ordnungsdienst	39'000	30'000	39'000	30'000	29'309	30'781
1400 Allgemeines Rechtswesen	186'000	114'000	192'000	109'000	185'682	114'685
1402 Kindes- und Erwachsenenschutz	138'000		123'000	6'000	151'525	18'399
1500 Feuerwehr	349'000	349'000	291'000	291'000	304'009	304'009
1610 Schiessanlage Bärenmos	4'000		1'000		301	
1611 Schützenhaus	4'000	6'000	4'000	6'000	2'272	6'000
1620 Zivilschutz Tägerwilen	50'000	15'000	65'000	33'000	36'411	8'206
1621 Ziviler Gemeinde- führungsstab	3'000		1'000		0	
<b>Total</b>	<b>773'000</b>	<b>514'000</b>	<b>716'000</b>	<b>475'000</b>	<b>709'509</b>	<b>482'081</b>
<b>Nettoaufwand/Nettoertrag</b>		<b>259'000</b>		<b>241'000</b>		<b>227'429</b>
	773'000	773'000	716'000	716'000	709'509	709'509

■ **1500 - Feuerwehr**

Durch die Anschaffung eines Hubretters ergeben sich neu 28'000 Franken jährliche Abschreibungskosten.



	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
<b>3 Kultur, Sport, Freizeit</b>						
3120 Denkmalpflege und Heimatschutz	11'000		11'000		5'675	
3210 Bibliotheken	12'000		12'000		11'818	
3220 Konzert und Theater	37'000	4'000	36'000	4'000	35'788	4'260
3290 Kultur	96'000	1'000	96'000	1'000	88'334	2'864
3320 Massenmedien	55'000		55'000		55'000	
3410 Sportanlage Tägermoos	125'000	3'000	130'000	3'000	136'559	3'075
3411 Seerheinbad	80'000	14'000	88'000	14'000	93'219	14'671
3415 Sport allgemein	85'000	1'000	85'000	1'000	87'012	1'250
3420 Freizeit	76'000	20'000	46'000	10'000	75'198	12'200
<b>Total</b>	<b>577'000</b>	<b>43'000</b>	<b>559'000</b>	<b>33'000</b>	<b>588'602</b>	<b>38'319</b>
<b>Nettoaufwand/Nettoertrag</b>		<b>534'000</b>		<b>526'000</b>		<b>550'283</b>
	577'000	577'000	559'000	559'000	588'602	588'602

### ■ 3420 - Freizeitanlagen

Als Startkapital wird dem neuen Verein Gruppenunterkunft Castello im Jahr 2017 und 2018 ein pauschaler Vereinsbeitrag von 20'000 Franken überwiesen. Der Verein kann erste Mieteinnahmen erst im Verlaufe von 2018 generieren. Damit die Lagersaison 2018 optimal gestartet werden kann, müssen an verschiedenen Wagen dringende Sanierungsarbeiten vorgenommen werden.

# Budget 2018

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
<b>4 Gesundheit</b>						
4125 Kranken- und Pflegeheime	310'000		310'000		278'109	
4210 Ambulante Krankenpflege	206'000		225'000		220'451	
4320 Übrige Krankheits- bekämpfung	2'000		1'000		1'830	
4340 Lebensmittelkontrolle	0		1'000		0	
<b>Total</b>	<b>518'000</b>		<b>537'000</b>	<b>0</b>	<b>500'390</b>	
<b>Nettoaufwand/Nettoertrag</b>		<b>518'000</b>		<b>537'000</b>		<b>500'390</b>
	518'000	518'000	537'000	537'000	500'390	500'390

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
<b>5 Soziale Sicherheit</b>						
5120 Prämien- verbilligungen	489'000	6'000	422'000	5'000	438'410	11'599
5230 Invalidenheime	1'000		1'000		875	
5310 Alters-/Hinter- lassenen- versicherung	12'000	9'000	12'000	9'000	11'136	9'063
5350 Leistungen an das Alter	4'000		4'000		2'893	
5430 Alimenten- bevorschussungen-/ inkasso	103'000	60'000	78'000	60'000	63'211	63'162
5440 Jugendschutz	71'000		91'000		77'572	
5451 Kinderkrippen und Kinderhorte	51'000		91'000		117'168	
5600 Sozialer Wohnungs- bau	0		6'000		8'773	
5720 Gesetzliche, wirtschaftliche Hilfe	410'000	150'000	480'000	220'000	361'086	310'077
5721 Freiwillige wirtschaftliche Hilfe	200'000	200'000	200'000	200'000	185'784	185'784
5730 Asylwesen	288'000	289'000	315'000	286'000	281'099	273'276
5790 Sozialhilfe	139'000	22'000	141'000	12'000	146'548	12'000
5920 Hilfsaktionen im Inland	5'000		5'000		6'000	
<b>Total</b>	<b>1'773'000</b>	<b>736'000</b>	<b>1'846'000</b>	<b>792'000</b>	<b>1'700'557</b>	<b>864'962</b>
<b>Nettoaufwand/Nettoertrag</b>		<b>1'037'000</b>		<b>1'054'000</b>		<b>835'595</b>
	1'773'000	1'773'000	1'846'000	1'846'000	1'700'557	1'700'557

#### ■ 5120 – Prämienverbilligungen

Die Kosten für die Übernahme von ungedeckten Krankenkassenprämien aus Verlustscheinen erhöhten sich im Jahr 2017 gegenüber dem Vorjahr um das Doppelte auf 100'000 Franken pro Jahr, dies trotz Bemühungen im Case-Management.

#### ■ 5430 – Alimenten Bevorschussung und -inkasso

Eine Zunahme der Bevorschussungen wird prognostiziert.

#### ■ 5451 – Kinderkrippen und Kinderhorte

Ab 2018 übernimmt die Volksschulgemeinde die Kosten für den Tägerwiler Kindertreff und entlastet die Gemeinderechnung somit um 60'000 Franken pro Jahr.

## Budget 2018

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
<b>6 Verkehr</b>						
6150 Gemeindestrassen Werkhof	1'419'000	693'000	1'217'000	661'000	1'217'047	704'304
6210 Bahninfrastruktur	136'000		120'000		120'000	
6220 Regionalverkehr	362'000		350'000		359'708	
6290 Öffentlicher Verkehr	56'000	55'000	53'000	55'000	53'288	53'635
<b>Total</b>	<b>1'973'000</b>	<b>748'000</b>	<b>1'740'000</b>	<b>716'000</b>	<b>1'750'044</b>	<b>757'940</b>
<b>Nettoaufwand/Nettoertrag</b>		<b>1'225'000</b>		<b>1'024'000</b>		<b>992'104</b>
	1'973'000	1'973'000	1'740'000	1'740'000	1'750'044	1'750'044

### ■ 6150 – Gemeindestrassen / Werkhof

Auch im Budgetjahr 2018 steigen die Kosten für vermehrten Strassenunterhalt, Deckbeläge und zunehmendem Abschreibungsbedarf gegenüber dem Vorjahr.

### ■ 6210 – Bahninfrastruktur

Aufgrund des neuen Vertrages mit der Turbo muss sich die Gemeinde verstärkt am Bahnhofunterhalt Tägerwilen Dorf beteiligen. Dafür sind erstmals 16'000 Franken budgetiert.

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
<b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b>						
7100 Wasserversorgung allgemein	1'000		1'000		601	
7200 Öffentliche Toiletten	13'000	1'000	14'000	1'000	14'392	1'000
7201 Abwasserbeseitigung	788'000	788'000	617'000	617'000	767'256	767'256
7300 Abfallwirtschaft allgemein	9'000	1'000	10'000	1'000	9'124	1'432
7301 Abfallwirtschaft	428'000	235'000	405'000	212'000	379'487	230'511
7410 Gewässer-verbauungen	119'000	5'000	99'000	5'000	108'277	7'214
7500 Arten- und Landschaftsschutz	31'000	2'000	31'000	2'000	13'305	3'029
7710 Friedhofanlage	111'000	33'000	85'000	38'000	74'358	36'600
7711 Bestattungswesen	92'000	9'000	91'000	10'000	77'228	8'985
7900 Raumordnung	63'000		61'000		90'962	23'348
<b>Total</b>	<b>1'655'000</b>	<b>1'074'000</b>	<b>1'414'000</b>	<b>886'000</b>	<b>1'534'991</b>	<b>1'079'375</b>
<b>Nettoaufwand/Nettoertrag</b>		<b>581'000</b>		<b>528'000</b>		<b>455'616</b>
	1'655'000	1'655'000	1'414'000	1'414'000	1'534'991	1'534'991

#### ■ 7301 Abfallwirtschaft

Auch im Budgetjahr 2018 ist vorgesehen, für 100'000 Franken weitere sechs Unterflur-Container zu installieren. Momentan gibt es immer noch Subventionen von der KVA Thurgau für Neuanlagen.

#### ■ 7710 – Friedhofanlage

Für den Unterhalt der Aufbewahrungshalle sind 20'000 Franken vorgesehen.

Budget 2018

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
<b>8 Volkswirtschaft</b>						
8120 Landw. Struktur- verbesserungen	8'000		8'000		9'325	
8140 Landw. Produktions- verbesserungen	22'000	2'000	22'000	2'000	19'747	2'200
8200 Forstwirtschaft	19'000		19'000		19'438	
8300 Jagd und Fischerei	13'000	9'000	13'000	9'000	13'043	9'134
8400 Tourismus	30'000		30'000		30'283	
8500 Industrie, Gewerbe, Handel	16'000		15'000		19'493	2'756
8600 Banken		108'000		108'000		108'557
8790 Energie allgemein	34'000	53'000	32'000	53'000	32'402	52'736
<b>Total</b>	<b>142'000</b>	<b>172'000</b>	<b>139'000</b>	<b>172'000</b>	<b>143'730</b>	<b>175'382</b>
<b>Nettoaufwand/Nettoertrag</b>	<b>30'000</b>		<b>33'000</b>		<b>31'652</b>	
	172'000	172'000	172'000	172'000	175'382	175'382

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
<b>9 Finanzen und Steuern</b>						
9100 Allgemeine Gemeindesteuern	275'000	4'053'000	265'000	*4'017'000	290'539	3'779'093
9101 Sondersteuern	25'000	25'000	25'000	25'000	24'685	24'685
9300 Finanz- und Lastenausgleich	200'000		200'000		183'688	
9500 Ertragsanteile, übrige	136'000	686'000	131'000	661'000	132'620	773'272
9610 Zinsen	7'000	73'000	7'000	54'000	8'294	55'592
9631 Hertlerbühl, Hauptstrasse 30	3'000	18'000	3'000	18'000	12'470	19'630
9638 übrige Grundstücke Finanzvermögen	2'000	22'000	2'000	23'000	6'246	31'265
9690 Finanzvermögen	12'000		32'000		42'852	
9710 Rückverteilungen CO2-Abgabe		1'000		1'000	0	1'363
9999 Abschluss					129'264	
<b>Total</b>	<b>660'000</b>	<b>4'878'000</b>	<b>665'000</b>	<b>4'799'000</b>	<b>830'658</b>	<b>4'684'901</b>
<b>Nettoaufwand/Nettoertrag</b>	<b>4'218'000</b>		<b>4'134'000</b>		<b>3'854'243</b>	
	4'878'000	4'878'000	4'799'000	4'799'000	4'684'901	4'684'901

\*inkl. Entnahme Steuerausgleichsreserve von CHF 134'000

## Investitionsrechnung Politische Gemeinde (ohne Werke)

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
<b>15 Feuerwehr</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>400'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Feuerwehr Hubretter			400'000			
<b>16 Verteidigung</b>	<b>100'000</b>	<b>15'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Sanierung Pistolenschützenstand	100'000					
Kostenbeteiligung Schuessvereine		15'000				
<b>34 Sport und Freizeit</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>50'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Seerheinbad Ufersanierung			50'000			
<b>16 Strassenverkehr</b>	<b>1'657'000</b>	<b>680'000</b>	<b>1'105'000</b>	<b>541'000</b>	<b>210'917</b>	<b>81'600</b>
Hauptstrasse Sanierung (Bahnhof-/Stationsstrasse)	340'000					
Härtler Erschliessung	602'000		602'000			
Ruet Erschliessung					56'400	
Wäldistrasse Sanierung (Strassenbeleuchtung)					83'012	
Castellstrasse Sanierung 1. Teil	85'000		243'000		57'275	
Meierhofstrasse Sanierung	120'000					
Konstanzerstrasse (Tägermoos) Sanierung					13'585	
Konstanzerstrasse (Rheinweg) Sanierung			60'000			
Pflanzbergstrasse Sanierung inkl. Beleuchtung			90'000			
Tägermoos Radweg Neubau	200'000				644	
Castellstrasse Verkehrsberuhigungen	100'000					
Gottlieberstrasse Ersatz Strassenbeleuchtung	50'000					
Kommunalfahrzeug Ersatz			110'000			
Wischmaschine Ersatz	160'000					
Hauptstrasse Sanierung Kostenbeteiligung		170'000				
Härtler Erschliessungsbeiträge		482'000		482'000		
Ruet Erschliessungsbeiträge				59'000		81'600
Konstanzerstrasse (Rheinweg) Erschliessungsbeiträge						
Gottlieberstrasse Ersatz Strassenbeleuchtung Kostenbeteiligung		28'000				



	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF		Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
<b>72 Abwasserbeseitigung</b>	<b>245'000</b>	<b>170'000</b>	<b>205'000</b>	<b>195'000</b>	<b>15'186</b>	<b>0</b>
Hauptstrasse Sanierung (Bahnhof-/Stationsstrasse)	30'000					
Härtler Erschliessung	180'000		180'000			
Castellstrasse Sanierung Kanal 1. Teil					8'436	
Meierhofstrasse Sanierung Kanal	35'000					
Konstanzerstrasse (Tägermoos) Sanierung					6'750	
Konstanzerstrasse (Rheinweg) Sanierung			25'000			
Härtler Erschliessung Erschliessungsbeiträge		170'000		170'000		
Konstanzerstrasse (Rheinweg) Sanierung Erschliessungsbeiträge				25'000		
Passivierte Einnahmen					81'600	
Aktivierte Ausgaben						226'103
<b>Investitionsausgaben</b>	<b>2'002'000</b>		<b>1'820'000</b>		<b>307'703</b>	
<b>Investitionseinnahmen</b>		<b>865'000</b>		<b>736'000</b>		<b>307'703</b>
<b>Nettoinvestitionen</b>		<b>1'137'000</b>		<b>1'084'000</b>		
	2'002'000	2'002'000	1'820'000	1'820'000	307'703	307'703



## Erfolgsrechnung Wasserwerk

	Budget 2018	Budget 2017	Rechnung 2016
Erfolgsrechnung	in CHF	in CHF	in CHF
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>825'000</b>	<b>854'500</b>	<b>788'502</b>
30 Personalaufwand	0	0	0
31 Sachaufwand	654'000	694'000	645'054
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	58'000	51'000	31'448
35 Fondseinlagen	0	0	0
36 Transferaufwand	0	0	0
37 Durchlaufende Beiträge	0	0	0
39 Interne Verrechnungen	113'000	109'500	112'000
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>830'500</b>	<b>855'500</b>	<b>941'875</b>
40 Fiskalertrag	0	0	0
41 Regalien und Konzessionen	0	0	0
42 Entgelte	750'000	755'000	767'468
43 Verschiedene Erträge	80'000	100'000	174'036
45 Fondsentnahmen	0	0	0
46 Transferertrag	0	0	0
47 Durchlaufende Beiträge	0	0	0
49 Interne Verrechnungen	500	500	371
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>5'500</b>	<b>1'000</b>	<b>153'373</b>
34 Finanzaufwand		0	0
44 Finanzertrag		0	0
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>5'500</b>	<b>1'000</b>	<b>153'373</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0
48 Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>5'500</b>	<b>1'000</b>	<b>153'373</b>

## Investitionsrechnung Wasserwerk

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
Sanierung Wasserleitung Hauptstrasse /Bahnhof- /Stationsstrasse)	380'000					
Erschliessung Härtler	130'000		130'000			
Sanierung Wasserleitung Wäldistrasse					11'134	
Sanierung Wasserleitung Guet-/Seeblickstrasse					75'645	
Sanierung Wasserleitung Castellstrasse 1. Teil			290'000		299'273	
Neue Wasserleitung Meierhofstrasse	80'000					
Sanierung Konstanzerstrasse (Tägermoos)					11'000	
Sanierung Konstanzerstrasse (Rheinweg)			35'000			
Sanierung Pflanzbergstrasse			150'000			
Tägermoos neue Wasserlei- tung bis Schächtle			145'000		2'432	
Erschliessungsbeiträge Härtler		130'000		130'000		
Erschliessung Ruetstrasse						20'180
Erschliessungsbeiträge Rheinweg				10'000		
Passivierte Einnahmen					20'180	
Aktivierte Ausgaben						399'483
<b>Investitionsausgaben</b>	<b>590'000</b>		<b>750'000</b>		<b>419'663</b>	
<b>Investitionseinnahmen</b>		<b>130'000</b>		<b>140'000</b>		<b>419'663</b>
<b>Nettoinvestitionen</b>		<b>460'000</b>		<b>610'000</b>		
	590'000	590'000	750'000	750'000	419'663	419'663



## Erfolgsrechnung Elektrizitätswerk

	Budget 2018	Budget 2017	Rechnung 2016
Erfolgsrechnung	in CHF	in CHF	in CHF
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>3'656'000</b>	<b>3'700'000</b>	<b>3'796'219</b>
30 Personalaufwand	14'000	14'000	13'310
31 Sachaufwand	2'344'000	2'562'000	2'780'935
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	350'000	327'000	259'780
35 Fondseinlagen	0	0	0
36 Transferaufwand	672'000	539'000	475'464
37 Durchlaufende Beiträge	0	0	0
39 Interne Verrechnungen	276'000	258'000	266'730
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>3'719'500</b>	<b>3'571'500</b>	<b>3'685'035</b>
40 Fiskalertrag	0	0	0
41 Regalien und Konzessionen	0	0	0
42 Entgelte	3'477'000	3'328'000	3'367'606
43 Verschiedene Erträge	100'000	101'000	174'035
45 Fondsentnahmen	0	0	0
46 Transferertrag	90'000	90'000	90'776
47 Durchlaufende Beiträge	0	0	0
49 Interne Verrechnungen	52'500	52'500	52'618
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>63'500</b>	<b>-128'500</b>	<b>-111'184</b>
34 Finanzaufwand	0	0	0
44 Finanzertrag	0	0	0
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>63'500</b>	<b>-128'500</b>	<b>-111'184</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0
48 Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>63'500</b>	<b>-128'500</b>	<b>-111'184</b>

## Investitionsrechnung Elektrizitätswerk

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
HS-Leitung TS Schulhaus / TS Dega			110'000			
Sanierung Hauptstrasse (Bahnhofstrasse / alte Gleis- strasse)	1'140'000					
Erschliessung Hertler Nord	135'000		135'000		5'895	
Schützenstrasse HS- Verkabelung TS Hertlerbüel					1'444	
Ausbau Egelbachstrasse 2. Etappe					800	
Erschliessung Leberen					52'374	
Wäldistrasse Sanierung					11'453	
Tägermoos Sanierung NS-Freileitung					5'600	
Staudenhof HS/NS-Erschliessung					121'903	
Sanierung Werkleitungen TS Dega					96'929	
Sanierung Guet- /Seeblickstrasse					62'604	
Sanierung EW Castellstrasse 1. Teil			316'000		641'684	
Sanierung EW Meierhofstrasse	100'000					
Sanierung Konstanzerstrasse (Tägermoos)					12'369	
Sanierung Werkleitung Guetrain					11'179	
Sanierung Konstanzerstrasse (Rheinweg)			70'000			
Sanierung Pflanzbergstrasse			180'000			
Tägermoos HS-Zuleitung			120'000			
Tägermoos Leerrohre TS bis Zollanlage			75'000		144	
PVA Netzverstärkung Brenner					1'787	
PVA Netzverstärkung Brunner-Grimm						9'870
PVA Netzverstärkung Spiegel					14'852	
Sanierung EW Gottlieber- strasse (Ochsen- Ländlistrasse)	73'000					
Sanierung TS ARA			200'000		7'198	

# Budget 2018

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
Sanierung TS Bindersgarten			95'000		4'084	
Sanierung TS Obermühle					4'541	
Neubau TS Schützenstrasse					80'258	
Sanierung TS Biotta	200'000					
Sanierung TS Dega					67'846	
Sanierung TS Guggenbühl					100'868	
Sanierung TS Hertlerbühl					86'668	
Neu TS Staudenhof					4'436	
Sanierung TS Ammann					127'031	
Neubau TS Tägermoos			145'000			
Erschliessungsbeiträge Härtler Nord		85'000		85'000		
Erschliessungsbeiträge Ruetstrasse						24'216
Erschliessungsbeiträge Konstanzerstrasse (Rheinweg)				16'000		
Passivierte Einnahmen					34'086	
Aktivierte Ausgaben						1'523'947
<b>Investitionsausgaben</b>	<b>1'648'000</b>		<b>1'446'000</b>		<b>1'558'033</b>	
<b>Investitionseinnahmen</b>		<b>85'000</b>		<b>101'000</b>		<b>1'558'033</b>
<b>Nettoinvestitionen</b>		<b>1'563'000</b>		<b>1'345'000</b>		
	1'648'000	1'648'000	1'446'000	1'446'000	1'558'033	1'558'033



## Erfolgsrechnung Wärmeverbund

	Budget 2018	Budget 2017	Rechnung 2016
Erfolgsrechnung	in CHF	in CHF	in CHF
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>120'000</b>	<b>118'000</b>	<b>116'225</b>
30 Personalaufwand	1'000	1'000	1'414
31 Sachaufwand	82'000	83'500	78'460
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	25'000	25'000	25'000
35 Fondseinlagen	0	0	0
36 Transferaufwand	0	0	0
37 Durchlaufende Beiträge	0	0	0
39 Interne Verrechnungen	12'000	8'500	11'351
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>125'000</b>	<b>120'000</b>	<b>115'208</b>
40 Fiskalertrag	0	0	0
41 Regalien und Konzessionen	0	0	0
42 Entgelte	125'000	120'000	115'151
43 Verschiedene Erträge	0	0	0
45 Fondsentnahmen	0	0	0
46 Transferertrag	0	0	0
47 Durchlaufende Beiträge	0	0	0
49 Interne Verrechnungen	0	0	0
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>5'000</b>	<b>2'000</b>	<b>-1'017</b>
34 Finanzaufwand	0	0	0
44 Finanzertrag	0	0	0
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>5'000</b>	<b>2'000</b>	<b>-1'017</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0
48 Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>5'000</b>	<b>2'000</b>	<b>-1'017</b>

## Investitionsrechnung Wärmeverbund

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF	Aufwand in CHF	Ertrag in CHF
Partikelfilteranlage	0		380'000		14'468	
<b>Investitionsausgaben</b>	<b>0</b>		<b>380'000</b>		<b>14'468</b>	
<b>Investitionseinnahmen</b>		<b>0</b>		<b>0</b>		<b>0</b>
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>380'000</b>		<b>14'468</b>
	0	0	380'000	380'000	14'468	14'468



# Genehmigung und Antrag des Gemeinderates

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Die vorliegenden Budgets 2018 der Politischen Gemeinde, des Wasserwerkes, des Elektrizitätswerkes und des Wärmeverbundes wurden vom Gemeinderat genehmigt und zur Begutachtung an die Rechnungsprüfungskommission weitergeleitet.

## Antrag

Der Gemeinderat beantragt,

1. **den Steuerfuss für das Jahr 2018 auf 35 % zu belassen,**
2. **die Budgets 2018**
  - **der Politischen Gemeinde**
  - **des Wasserwerkes**
  - **des Elektrizitätswerkes**
  - **des Wärmeverbundes**

zu genehmigen.

Tägerwilen, 23. Oktober 2017

### **Gemeinderat Tägerwilen**

Markus Thalmann, Gemeindepräsident

Alessio Beneduce, Gemeindeschreiber

## Botschaft und Antrag zur Einbürgerung von [REDACTED], 1989

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Um das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Tägerwilen und somit um das Schweizer Bürgerrecht bewirbt sich

■ [REDACTED], 1989.

[REDACTED] ist am 02. Januar 1989 in Korca, Pogradec (Albanien) geboren, ledig, griechisch-orthodox und albanische Staatsangehörige. Die Gesuchstellerin wohnt seit 1999 in Tägerwilen.

Die Bewerberin besuchte die Unterstufe in Tirana und Athen, die Mittelstufe und Sekundarschule in Tägerwilen. Danach besuchte sie die Kantonsschule in Frauenfeld (IMS Informatikmittelschule). An der ZHAW in Winterthur studierte sie dann Ökonomie. Von 2010 – 2011 war sie Softwareentwicklerin in Zürich und seit 2014 ist sie studentische Aushilfe an der ETH in Zürich.

[REDACTED] wünscht sich die Einbürgerung, weil sie seit 18 Jahren in der Schweiz lebt und sich als Schweizerin fühlt. Am politischen Leben, welches breite Möglichkeiten zur Mitgestaltung und Mitentscheidung bietet, will sie sich gerne beteiligen.

Sämtliche Voraussetzungen für eine Einbürgerung sind erfüllt. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass [REDACTED] sich dieser als würdig erweist.

Über die Beibehaltung der bisherigen Staatsangehörigkeit entscheidet grundsätzlich der bisherige Staat.

## Antrag

Der Gemeinderat beantragt,

■ [REDACTED], 1989,

ins Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Tägerwilen aufzunehmen.

Tägerwilen, 23. Oktober 2017

**Gemeinderat Tägerwilen**

Markus Thalmann, Gemeindepräsident

Alessio Beneduce, Gemeindeschreiber

# Botschaft und Antrag zur Einbürgerung von Neuweiler-Reusch Anja, 1963 und Sohn Maximilian, 2005

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Um das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Tägerwilen und somit um das Schweizer Bürgerrecht bewerben sich

- **Neuweiler-Reusch Anja Christine**, 1963.
- **Neuweiler Alexander Maximilian**, 2005.

Anja Neuweiler-Reusch ist am 15. Dezember 1963 in Überlingen DE geboren, geschieden, konfessionslos und deutsche Staatsangehörige. Die Gesuchstellerin wohnt seit 2001 in der Schweiz, zuerst in Kreuzlingen und seit 2009 in Tägerwilen.

Die Bewerberin besuchte die Grundschule in Frickingen/Altheim und die Realschule in Singen (beides DE). Danach besuchte sie die Berufskolleg in Singen und schloss mit der Fachhochschulreife ab. Von 1981 bis 1983 machte sie die Ausbildung zur Bankkauffrau bei der Baden-Württembergischen Bank AG in Singen. Anschliessend studierte sie an der Universität in Konstanz Betriebswirtschaft und schloss mit dem Wirtschaftsdiplom ab. Nachdem sie für verschiedene Arbeitgeber tätig war (Commerzbank, Credit Suisse AG, Thurgauer Kantonalbank und Raiffeisenbank Tägerwilen) machte sie sich 2015 mit der ACNR Financial Services in Tägerwilen selbständig. Frau Neuweiler engagiert sich in der Gesellschaft für Musik und Literatur.

Maximilian Neuweiler ist am 14. September 2005 in Kreuzlingen geboren. Er ist deutscher Staatsangehöriger und konfessionslos. Zurzeit besucht er das Alexander von Humboldt-Gymnasium in Konstanz (DE).

Anja Neuweiler-Reusch wünscht sich die Einbürgerung, weil sie seit 15 Jahren in der Schweiz ist und sich mit ihrem Sohn in Tägerwilen zu Hause fühlt. Am politischen Leben, welches breite Möglichkeiten zur Mitgestaltung und Mitentscheidung bietet, will sie teilnehmen.

Sämtliche Voraussetzungen für eine Einbürgerung sind erfüllt. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass Anja Neuweiler-Reusch und ihr Sohn sich dieser als würdig erweisen.

Über die Beibehaltung der bisherigen Staatsangehörigkeit entscheidet grundsätzlich der bisherige Staat.

# Antrag

Der Gemeinderat beantragt,

- **Neuweiler-Reusch Anja**, 1963,
- **Neuweiler Maximilian**, 2005,

ins Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Tägerwilen aufzunehmen.

Tägerwilen, 23. Oktober 2017

## **Gemeinderat Tägerwilen**

Markus Thalmann, Gemeindepräsident

Alessio Beneduce, Gemeindeschreiber

## Botschaft und Antrag zur Einbürgerung von Schnitzendöbel Dirk, 1965 und Ehefrau Schnitzendöbel Manuela 1975

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Um das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Tägerwilen und somit um das Schweizer Bürgerrecht bewerben sich

- **Schnitzendöbel Dirk**, 1965.
- **Schnitzendöbel Manuela**, 1975.

Dirk Schnitzendöbel ist am 27. Dezember 1965 in Schönebeck DE geboren, verheiratet, konfessionslos und deutscher Staatsangehöriger. Der Gesuchsteller wohnt seit seiner Einreise 2003 in Tägerwilen.

Der Bewerber besuchte die Grundschule in Deutschland. Von 1982 – 1984 liess er sich an der Berufsschule in Schönebeck DE zum Elektromonteur ausbilden. Danach war er als Elektroinstallateur und Energieanlagenelektroniker tätig. 2013 kam er zur Gautschi Engineering GmbH wo er seit 2016 als strategischer Einkäufer tätig ist.

Manuela Schnitzendöbel ist am 31. Oktober 1975 in Lübz DE geboren, verheiratet, konfessionslos und deutsche Staatsangehörige. Die Gesuchstellerin wohnt seit ihrer Einreise 2003 in Tägerwilen.

Die Bewerberin besuchte die Grundschule in Deutschland. Danach machte sie die Kaufmännische Lehre an der Berufsschule Singen. Sie arbeitete für verschiedene Arbeitgeber als Kaufmännische Angestellte, Verkäuferin und Sachbearbeiterin. Von 2014 – 2016 war sie Mitarbeiterin im Versand bei der HMK GmbH in Kreuzlingen. Zur Zeit arbeitet Manuela Schnitzendöbel im Teilzeitpensum bei der Firma Rausch AG in Kreuzlingen und bei der Firma Gautschi Engineering GmbH in Berg.

Dirk Schnitzendöbel wohnt nun schon seit über 13 Jahren in Tägerwilen. Er und seine Frau fühlen sich in der Schweiz, im Kanton Thurgau und in Tägerwilen sehr wohl. Sie haben hier ihre neue Heimat gefunden.

Sämtliche Voraussetzungen für eine Einbürgerung sind erfüllt. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass Dirk Schnitzendöbel und Manuela Schnitzendöbel sich dieser als würdig erweisen.

Über die Beibehaltung der bisherigen Staatsangehörigkeit entscheidet grundsätzlich der bisherige Staat.

## Antrag

Der Gemeinderat beantragt,

- **Schnitzendöbel Dirk**, 1965,
- **Schnitzendöbel Manuela**, 1975,

ins Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Tägerwilen aufzunehmen.

Tägerwilen, 23. Oktober 2017

**Gemeinderat Tägerwilen**

Markus Thalmann, Gemeindepräsident

Alessio Beneduce, Gemeindeschreiber

# Botschaft und Antrag zur Einbürgerung von Schwinger Simone, 1971, Ehemann Schwinger Malte 1963 und Sohn Laurids 2007

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Um das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Tägerwilen und somit um das Schweizer Bürgerrecht bewerben sich

- **Schwinger Simone**, 1971.
- **Schwinger Malte**, 1963.
- **Schwinger Laurids Jakob**, 2007

Simone Schwinger ist am 29. Januar 1971 in Düsseldorf DE geboren, verheiratet, evangelisch-reformiert und deutsche Staatsangehörige. Die Gesuchstellerin wohnt seit ihrer Einreise 2004 in der Schweiz, zuerst in Zürich, dann in Biel-Benken und seit 2008 in Tägerwilen.

Die Bewerberin besuchte die Grundschule und das Gymnasium in Deutschland. Sie schloss ihr Abitur ab, studierte Rechtswissenschaften in Konstanz und schloss mit Staatsexamen ab. In ihrer beruflichen Laufbahn war sie Verwaltungsdirektorin in der Bodenseeklinik in Lindau, Assistentin der Konzernleitung COO der Privatklinikgruppe Hirslanden in Zürich, Direktorin der Hirslanden Klinik Bischof in Basel, Director Healthcare bei der Deloitte Consulting AG in Zürich, Direktorin Klinik Villa im Park in Rothrist und seit 2014 ist sie Klinikleiterin bei der Limmatklinik AG in Zürich.

Malte Schwinger ist am 26. April 1963 in Hannover DE geboren, verheiratet, konfessionslos und deutscher Staatsangehöriger. Der Gesuchsteller wohnt seit seiner Einreise 2008 in Tägerwilen.

Der Bewerber besuchte die Grundschule und die Volksschule in Deutschland. Er machte am Friedrich-Schiller-Gymnasium in Fellbach sein Abitur und schloss an der Universität Konstanz mit dem Diplom als Chemiker ab. Er war wissenschaftlicher Mitarbeiter der Universität Konstanz, Inhaber von The Global Business Contract GbR, im Vorstand der Suchtreffer AG sowie Geschäftsführer der QualiGO GmbH. Seit der Geburt von Sohn Laurids ist er Hausmann.

Laurids Schwinger ist am 24. Oktober 2007 in Zürich geboren. Er ist deutscher Staatsangehöriger und evangelisch-reformiert. Zurzeit besucht er die Primarschule in Tägerwilen.

Simone Schwinger wohnt nun schon seit über 12 Jahren in der Schweiz. Sie und ihre Familie fühlen sich in der Schweiz, im Kanton Thurgau und in Tägerwilen sehr wohl. Sie haben hier ihre neue Heimat gefunden. Die Familie Schwinger ist in Tägerwilen sehr gut integriert. Frau Schwinger singt in den Gottesdiensten der evangelischen Kirchgemeinde mit. Malte Schwinger engagiert sich bei den Seerheinfischern.

Sämtliche Voraussetzungen für eine Einbürgerung sind erfüllt. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass Simone Schwinger, Malte Schwinger und Laurids Schwinger sich dieser als würdig erweisen.

Über die Beibehaltung der bisherigen Staatsangehörigkeit entscheidet grundsätzlich der bisherige Staat.

## Antrag

Der Gemeinderat beantragt,

- **Schwinger Simone**, 1971.
- **Schwinger Malte**, 1963.
- **Schwinger Laurids Jakob**, 2007

ins Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Tägerwilen aufzunehmen.

Tägerwilen, 23. Oktober 2017

### **Gemeinderat Tägerwilen**

Markus Thalmann, Gemeindepräsident

Alessio Beneduce, Gemeindeschreiber



## Kompetenzerteilung für den Verkauf der Liegenschaften Nrn. 1715, 1716 und 1717 im Roosegarten (Konstanzer- strasse) für CHF 1'013'400 (CHF 600/m<sup>2</sup>)

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Im Reglement über den Landkaufkredit ist geregelt, dass der Gemeinderat im Rahmen seiner Kompetenz von CHF 2'000'000 ermächtigt ist, Grundstücke innerhalb der Gemeinde zu erwerben. Auch wenn von dieser Regelung selten Gebrauch gemacht wird, ist sie sehr wichtig, damit der Gemeinderat in einer entscheidenden Situation die Möglichkeit zum schnellen Handeln hat. Unter Artikel 4 ist festgehalten, dass ein Wiederverkauf in jedem Falle der Gemeindeversammlung zum Entscheid vorzulegen ist. Dies ist auch in der Gemeindeordnung unter Artikel 10 Absatz 3f aufgeführt.

Die Liegenschaften Nr. 1715, 1716 und 1717 mit einer Landfläche von je 563 m<sup>2</sup> wurden im Rahmen der inzwischen abgeschlossenen Ortsplanung von der Gartenbauzone in die Wohn- und Arbeitszone WA1.8 umgezont. Die Bedingung für diese Umzonung war, dass die Gemeinde über das Landkaufkreditkonto diese drei Liegenschaften für einen Preis von CHF 300/m<sup>2</sup>, unerschlossen, erwerben kann. Dieser Kauf wurde am 23. November 2016 grundbuchamtlich vollzogen. An der Gemeindeversammlung vom 2. Mai 2017 wurde dieser Landerwerb vom Landkaufkreditkonto ins Finanzvermögen überführt.

Diese Umzonung und der Kauf durch die Gemeinde basiert auf der Idee, drei Familien mit Kindern im Vorschulalter oder Schulalter den Wunsch nach einem Eigenheim zu ermöglichen. Schweizer Familien, bei denen mindestens ein Elternteil einen engen Bezug zu Tägerwilen hat, sollen bevorzugt behandelt werden. Allenfalls muss schlussendlich nach erfolgten Gesprächen das Los entscheiden.

Seit dem 20. November 2014 bis heute sind beim Gemeinderat ohne irgendwelche Werbung oder Ausschreibungen 15 Bewerbungen für eine dieser drei Liegenschaften eingegangen.

Die Idee, dieses Land den Meistbietenden zu verkaufen, ist für den Gemeinderat indiskutabel. Der Verkaufspreis soll fertig erschlossen bei CHF 600.00/m<sup>2</sup> liegen. Dieser Landpreis ist bewusst fair angesetzt. Die Gemeinde möchte auch keinen Beitrag zu der Preistreiberei leisten, welche die letzten Jahre leider auch vor Tägerwilen nicht Halt gemacht hat.

Der Gemeinderat freut sich, wenn drei Familien die Möglichkeit für ein Eigenheim geboten werden kann und bittet Sie, der Kompetenzerteilung zuzustimmen.

# Antrag

Der Gemeinderat beantragt, der

- **Kompetenzerteilung für den Verkauf der Liegenschaften Nrn. 1715, 1716 und 1717 im Rooseegarte (Konstanzerstrasse) für CHF 1'013'400 (CHF 600/m<sup>2</sup>)**

zuzustimmen.

Tägerwil, 23. Oktober 2017

## Gemeinderat Tägerwil

Markus Thalman, Gemeindepräsident

Alessio Beneduce, Gemeindeschreiber



## Botschaft und Antrag

- zur Einzonung der Liegenschaften Nrn. 329 und 790 sowie den nördlichen Streifen der Liegenschaft Nr. 330 (nördlich Kompostieranlage) von der Landwirtschaftszone in die Zone für öffentliche Bauten und Anlagen
- zum Kauf der Liegenschaften Nrn. 329 und 790 mit total 11'785 m<sup>2</sup> für CHF 2'003'450 (CHF 170/m<sup>2</sup>)

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Im Zusammenhang mit der Aussiedlung der Firmen Ammann AG und Schwihag AG wurde an der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom 17. November 2014 in einer geheimen Abstimmung einer Teileinzonung von rund 17'000 m<sup>2</sup> der Liegenschaft Nr. 561 im Liirer von der Landwirtschaftszone in die Arbeitszone A1 zugestimmt. Es wurde von Anfang an kommuniziert, dass diese Einzonung nur für die Aussiedlung der beiden alteingesessenen Firmen mit über 100 Arbeitsplätzen dienen soll. Da die Aussiedlung der beiden Firmen an diesem Standort nicht zustande kam, hat der Souverän an der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2016 die Rückzonung beschlossen.

### **Neueinzonung im unteren Tägermoos**

Die Gemeinde erhält die einmalige Gelegenheit, die Liegenschaften Nr. 329 (11'327 m<sup>2</sup>) und 790 (458 m<sup>2</sup>) für CHF 170/m<sup>2</sup> kaufen zu können. Die Gemeinde darf nur eingezontes Land kaufen und deshalb sollen diese beiden Grundstücke von der Landwirtschaftszone in die Zone für öffentliche Bauten und Anlagen eingezont werden. Im gleichen Prozess soll auch der schmale Streifen entlang der Nordgrenze der gemeindeeigenen Liegenschaft Nr. 330 von ca. 583m<sup>2</sup>, der fälschlicherweise noch zur Landwirtschaftszone gehört, eingezont werden.

Bis zur Genehmigung des kantonalen Richtplanes durch den Bund, das wird voraussichtlich im Sommer 2018 der Fall sein, gilt das Einzonungsmoratorium. Es darf also nur neues Land eingezont werden, wenn mindestens die gleiche Fläche an einem anderen Ort ausgezont wird. Da die Fläche im Liirer weggefallen ist, verfügt Tägerwilen, nach Rücksprache mit dem Amt für Raumentwicklung des Kantons Thurgau, über genügend Kontingent. Somit kann die Einzonung im unteren Tägermoos – sofern der Souverän heute zustimmt – durch das Departement für Bau und Umwelt definitiv bewilligt werden.

Die öffentliche Auflage für diese Zonenplanänderung fand vom 3. bis 22. November 2017 statt. Bis zum Zeitpunkt des Botschaftsdruckes sind keine Einsprachen eingegangen.

Eine Gemeinde kann die Gemeindeentwicklung nur nachhaltig beeinflussen, wenn sie auch im Besitze von Land ist. Es ist bekannt, dass Bauland eine Rarität ist. Es ist davon auszugehen, dass die Politische Gemeinde Tägerwilen zukünftig nur noch zu Land kommt, wenn mit einer Ein- oder Umzonung der Verkauf an die Gemeinde verknüpft wird.

Der Gemeinderat prüft zur Zeit, ob in der östlichen Hälfte ein neuer Werkhof mit Annahmestelle realisiert werden könnte.

So bitten wir Sie, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dieser Einzonung und dem Kauf zuzustimmen.

## Antrag

Der Gemeinderat beantragt, folgenden Begehren zuzustimmen:

- **der Einzonung der Liegenschaften Nrn. 329 und 790 sowie den nördlichen Streifen der Liegenschaft Nr. 330 von der Landwirtschaftszone in die Zone für öffentliche Bauten und Anlagen**
- **dem Kauf der Liegenschaften Nrn. 329 und 790 mit total 11'785 m<sup>2</sup> für CHF 2'003'450 (CHF 170/m<sup>2</sup>)**

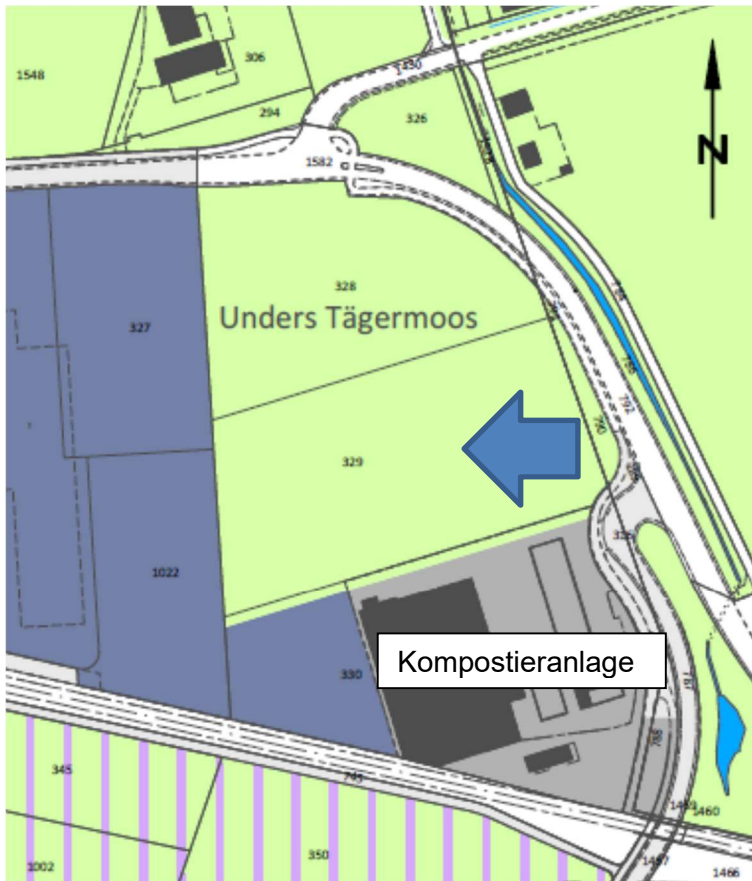
zuzustimmen.

Tägerwilen, 23. Oktober 2017

**Gemeinderat Tägerwilen**






Markus Thalmann, Gemeindepräsident

Alessio Beneduce, Gemeindeschreiber



## Rechtsgültiger Zonenplan

### Legende

-  Arbeitszone A2
-  Zone für öff. Bauten und Anlagen OeBA
-  Gartenbauzone Gb
-  Landwirtschaftszone Lw
-  Gewässer

## Botschaft und Antrag zum Kreditbegehren von CHF 2'140'000 für die Strassen- und Werkleitungssanierung der Hauptstrasse, Teilbereich Bahnhof- bis Stationsstrasse bzw. alte Gleisstrasse für das Elektrizitätswerk

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Der Kanton möchte die Hauptstrasse, die wie die Wäldi- und Konstanzerstrasse zu den Kantonsstrassen gehört, 2019 sanieren. Der Kanton plant den Belag auf der Hauptstrasse im Bereich Bahnhofstrasse bis zur Arastrasse zu ersetzen. Gleichzeitig soll auch die Strassenbeleuchtung erneuert werden. Da es sich um einen Innerortsbereich handelt, muss sich die Gemeinde an diesen Sanierungskosten anteilmässig mit ca. 40% beteiligen. Wie bei jeder Strassensanierung macht es Sinn, zu prüfen, ob auch im Werkleitungsbereich ein Handlungsbedarf besteht. Die Sanierung des restlichen Teils der Hauptstrasse (Bahnhofstrasse bis Hertlerkreisel) ist auf die Jahre 2020/2021 geplant.

Die bestehende Grau-Guss Wasserleitung 150mm Ø wurde 1898 gebaut. In den letzten Jahren gab es diverse Wasserrohrbrüche, im September 2017 gleichzeitig zwei, die noch einen dritten an der Talackerstrasse auslösten. Vor der geplanten Belagssanierung ist die Wasserleitung zu ersetzen. Diese Werkleitungsarbeiten müssen ein Jahr vor den Belagsarbeiten ausgeführt werden, damit allfällige Senkungen aufgefangen werden können.

Im gleichen Arbeitsgang muss die Gelegenheit beim Schopf gepackt werden, um die Niederspannungsverkabelung inklusive Hausanschlüsse und Verteilkkabinen zu ersetzen. Gleichzeitig wird das Hochspannungs-Kabel der Verbindung TS Biotta zum TS Schulhaus aus dem Jahre 1967 ausgetauscht und durch ein leistungsfähigeres ersetzt.

Die Ingenieurbüros IPG Keller AG und Kierzek AG sowie das kantonale Tiefbauamt haben folgenden Kostenvoranschlag ermittelt:

• Beitrag an Kanton für Belageinbau, Beleuchtung, Signalisation	CHF	490'000
• Kanalisation	CHF	30'000
• NS-Verkabelung und Hausanschlüsse, Leerrohre für HS	CHF	1'140'000
• Sanierung der bestehenden Wasserleitung (620m)	<u>CHF</u>	<u>480'000</u>
Total	CHF	2'140'000

Der Beitrag an den Kanton wird aufgrund der Bedeutung des Strassenabschnittes für die Gemeinde und die Anzahl Einwohner festgelegt. In diesem Fall beträgt der Gemeindebeitrag CHF 490'000 an den effektiven Strassenbaukosten von CHF 1'220'000. Da es sich um eine Sanierung von bestehenden Anlagen handelt, können im Gegensatz zu einer Neuerschliessung keine Erschliessungsbeiträge verlangt werden.

Eine Sicherheitsanalyse im Auftrag des Kantons hat aufgezeigt, dass die Parkplatzsituation entlang der Hauptstrasse den heutigen Anforderungen und gesetzlichen Bestimmungen nicht mehr genügt. Ebenso müssen verschiedene Fussgängerübergänge geprüft und nach Möglichkeit verbessert werden. Diese Anforderungen werden in enger Zusammenarbeit mit dem Kanton in einem Betriebs- und Gestaltungskonzept ausgearbeitet, welches dann dem Souverän vorgelegt wird.

## Antrag

Der Gemeinderat beantragt, dem

- **Kreditbegehren von CHF 2'140'000 für die Strassen- und Werksanierung der Hauptstrasse, Teilbereich Bahnhof- bis Stationsstrasse bzw. Alte Gleisstrasse für das EW**

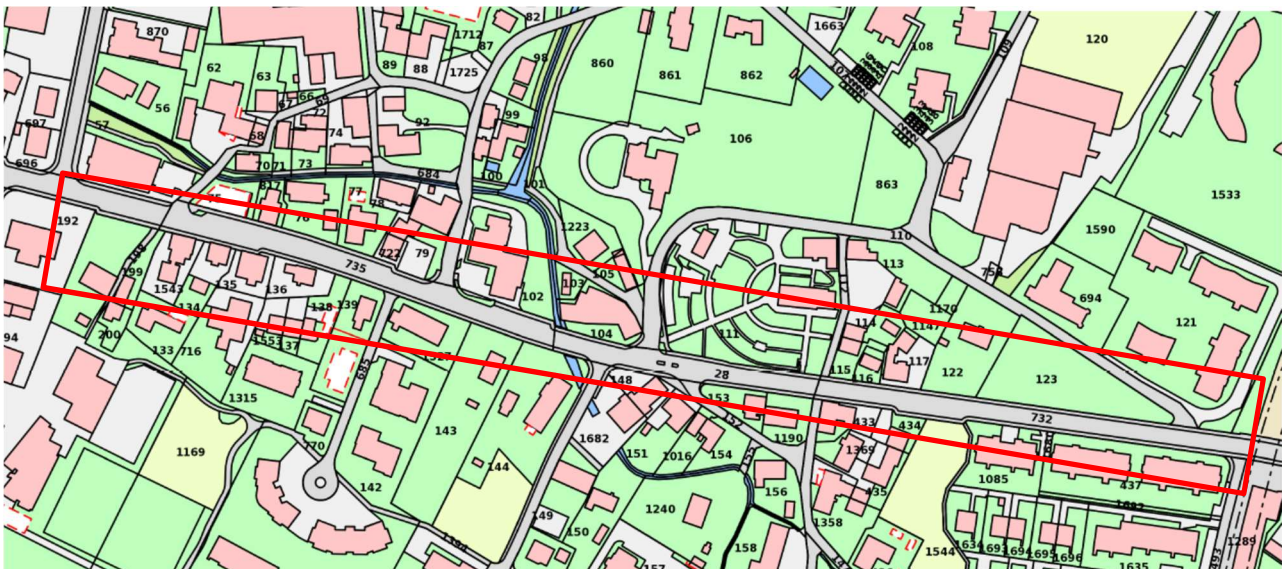
zuzustimmen.

Tägerwilen, 23. Oktober 2017

**Gemeinderat Tägerwilen**

Markus Thalmann, Gemeindepräsident

Alessio Beneduce, Gemeindeschreiber



## Botschaft und Antrag für den Betrieb der Buslinie 907 ab dem Fahrplanwechsel im Dezember 2018 – Entscheid aus drei Varianten

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Seit dem 12. Dezember 2004 besteht die Buslinie 907, welche Tägerwilen mit Kreuzlingen verbindet. Anfänglich führte diese Linie zum Bärenplatz und verkehrte auch am Abend. Aus finanziellen Gründen wurden die Abendkurse nach den ersten Versuchsjahren gestrichen. Auf den Fahrplanwechsel im Dezember 2011 wurde die Linie bis ins Gebiet Guggenbühl verlängert und der Schnellzugsanschluss in Kreuzlingen eingeführt. Die Fahrgastzahlen haben zwar in den vergangenen Jahren laufend zugenommen, bewegen sich aber vor allem im Tägerwiler Teil immer noch auf tiefem Niveau, insbesondere am Ende der Buslinie.

Mit dem aktuellen Konzept für den öffentlichen Regionalverkehr im Kanton Thurgau 2019 – 2024 wird sich der Kanton ab 2019 an der Buslinie 907 finanziell nicht mehr beteiligen. Es wird festgestellt, dass die geringen Nutzungszahlen und somit die hohen Kosten gegen eine Weiterführung der Linie 907 sprechen.

Das Postauto ab Lipperswil wird neu im Stundentakt über die Tägerwiler Hauptstrasse Richtung Stadtbahnhof Kreuzlingen weiter geführt. Die Tägerwiler Haltestellen, die dann bedient werden, stehen noch nicht definitiv fest.

Zusammen mit der Buskommission aus Kreuzlingen hat man für Tägerwilen - im Falle einer Beibehaltung der Buslinie 907 - eine neue Linienführung ins Auge gefasst. Diese soll die südliche Dorfhälfte nur noch bis zur Höhe Ernst-Kreidolf- / Castellstrasse bedienen. Dafür würden über die ARA-Strasse die Sportanlagen, das neue Industriegebiet an der Konstanzerstrasse und der Bahnhof Tägerwilen-Gottlieben bedient. Man verspricht sich so eine Steigerung der Attraktivität und eine weitere Zunahme der Fahrgastzahlen. Zusätzlich würde um die Mittagszeit ein Richtungswechsel eingeführt, damit der Anschluss an den Schnellzug in Kreuzlingen gewährleistet ist.

Der Rat ist sich bewusst, dass der öffentliche Verkehr immer defizitär ist. Es stellt sich aber die Frage, wie hoch das Defizit sein darf. Bis anhin wurde ein Spezialbeitrag von rund CHF 80'000 an die Buslinie 907 bezahlt; dies zusätzlich zum Beitrag von rund CHF 250'000 an den öffentlichen Verkehr (basierend auf gesetzlichen Grundlagen) sowie der Abovergünstigung von rund CHF 30'000 für den regionalen Busverkehr. Dieser Spezialbeitrag ist jeweils abhängig von den Einnahmen (Billette, Werbung) und kann +/- bis CHF 5'000 variieren.

Der Kanton hat bisher 50% des Defizites, nämlich rund CHF 240'000 übernommen. Neu beteiligt sich der Kanton nur noch mit 15% am anerkannten Defizit von 60% der effektiven Betriebskosten. Dieser durch den Kanton nicht mehr getragenen Anteil am Defizit soll zwischen Tägerwilen und Kreuzlingen aufgeteilt werden. So würden für Tägerwilen nochmals rund CHF 95'000 zusätzliche Kosten anfallen.



Es soll eine neue Versuchsphase über 4 Jahre mit der veränderten Linienführung starten. Nach 2 ½ Jahren soll Bilanz gezogen werden. Nach 3 Jahren muss geklärt sein, ob und wie es nach Ablauf der Versuchsphase weitergeht. Für die Versuchsphase stehen folgende Varianten zur Wahl:

#### Variante 1

Gleiche Busgrösse, gleiche Fahrzeiten, neue Linienführung mit Richtungswechsel

Anteil Tägerwilen:

Fixbeitrag von CHF 175'000 inkl. MWST pro Jahr während 4 Jahren, was etwa 40% des Gesamtdefizites entspricht.

#### Variante 2

Eigene Kleinbusvariante (ca. 10 Sitzplätze und ca. 10 Stehplätze) im Halbstundentakt, neue Linienführung mit Richtungswechsel, 5 Tage/Woche à 5 Stunden, (2 ½ Std. am Morgen und 2 ½ Std. am Abend) mit Anschluss an den Schnellzug in Kreuzlingen. Die Kostenschätzung beträgt CHF 150'000 inkl. MWST pro Jahr, dies bei kostenloser Nutzung des Angebotes.

#### Variante 3

Verzicht auf Buslinie 907

## Antrag

Der Gemeinderat beantragt, sich für eine der folgenden Varianten für eine 4-jährige Versuchsphase (2019 - 2022) zu entscheiden:

- **Variante 1:**            **Neue Linienführung, gleiche Fahrzeiten, Pauschalbeitrag von CHF 175'000 pro Jahr (bisher rund CHF 80'000)**
  
- **Variante 2:**            **Neue Linienführung mit Kleinbus im Halbstundentakt, 5 Tage à 5 Stunden, 2 ½ Stunden am Morgen und 2 ½ Stunden am Abend, mit Anschluss an den Schnellzug, Kostenvoranschlag: CHF 150'000 pro Jahr**
  
- **Variante 3:**            **Verzicht auf Buslinie 907**

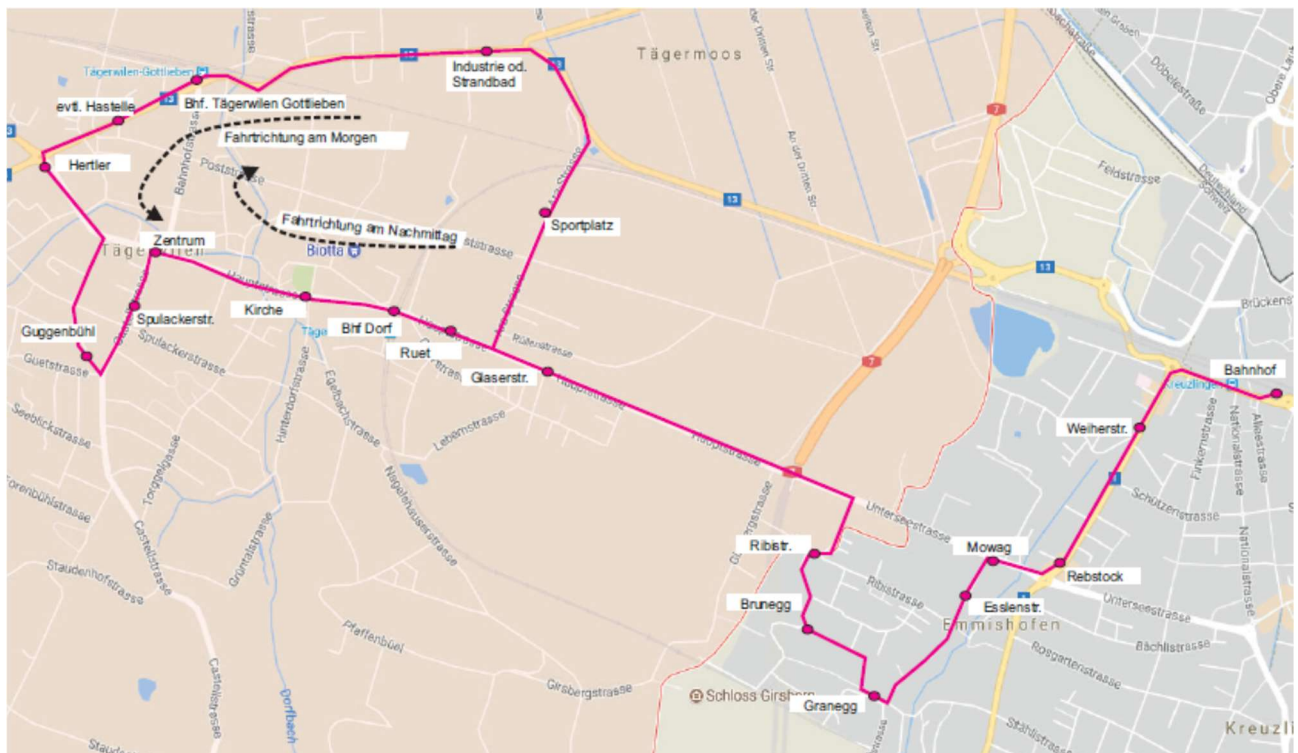
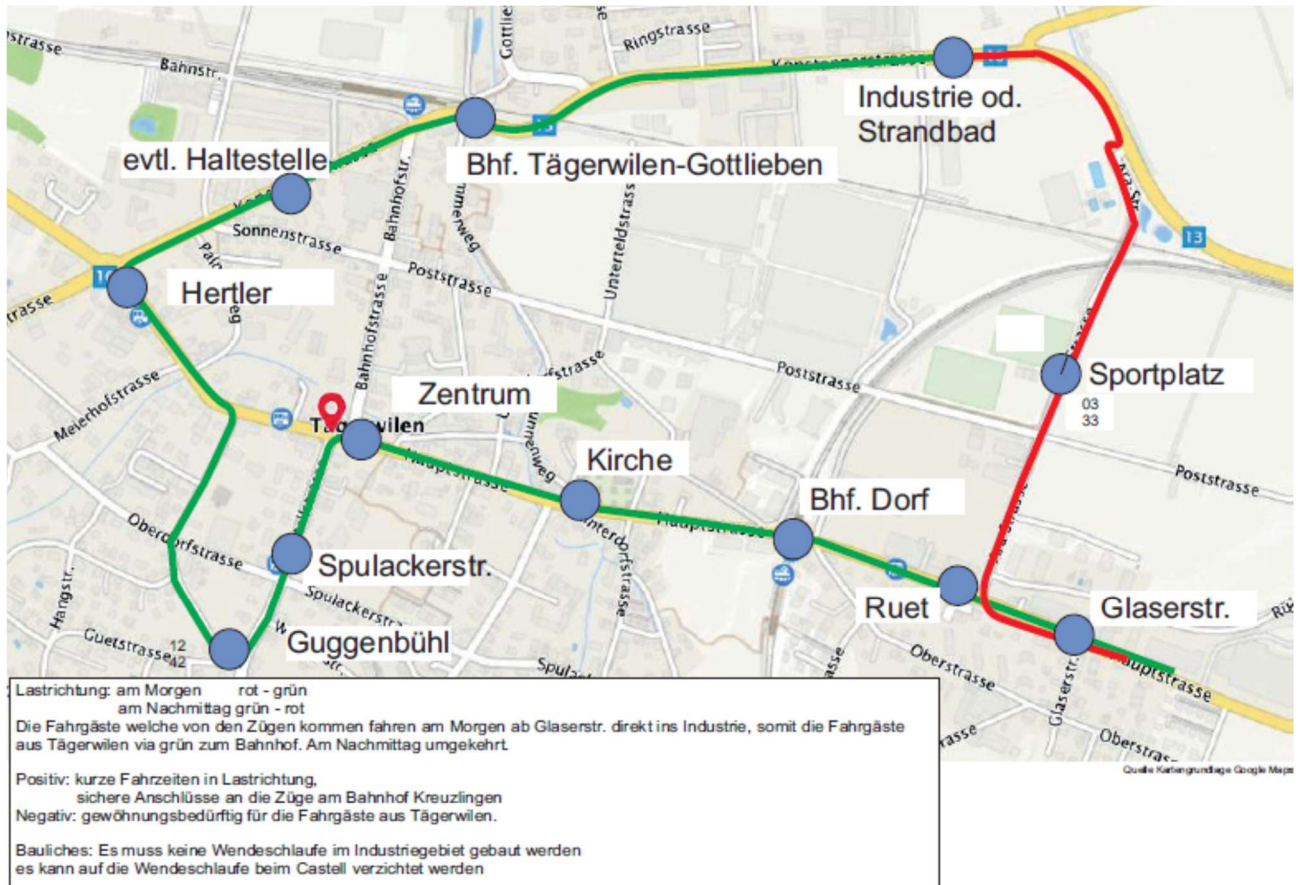
Tägerwilen, 23. Oktober 2017

**Gemeinderat Tägerwilen**

Markus Thalmann, Gemeindepräsident

Alessio Beneduce, Gemeindeschreiber

Neue Linienführung ab Dezember 2018



Notizen

Budget 2018

Notizen

Notizen

Notizen



# Politische Gemeinde Tägerwilen

# Stimmrechtsausweis

Gemeindeversammlung vom Dienstag, 5. Dezember 2017, 20.00 Uhr,  
in der Bürgerhalle Tägerwilen

zum heraustrennen

## Grüngutabfahren 2018 in Tägerwilen

08.01.2018 (Grüngutabfuhr inkl. Christbäume)	30.07.2018
12.02.2018 (Februartour)	06.08.2018
05.03.2018	13.08.2018
19.03.2018 Beginn 2-Wochen-Turnus	20.08.2018
<del>02.04.2018 (Ostermontag, Abfuhr entfällt)</del>	27.08.2018
16.04.2018	03.09.2018
30.04.2018	10.09.2018
07.05.2018 ab Mai bis Ende November wöchentlich	17.09.2018
14.05.2018	24.09.2018
<del>21.05.2018 (Pfingstmontag, Abfuhr entfällt)</del>	01.10.2018
28.05.2018	08.10.2018
04.06.2018	15.10.2018
11.06.2018	22.10.2018
18.06.2018	29.10.2018
25.06.2018	05.11.2018
02.07.2018	12.11.2018
09.07.2018	19.11.2018
16.07.2018	26.11.2018 (Ende der wöchentlichen Tour)
23.07.2018	10.12.2018

Änderungen werden jeweils in der Tägerwiler Post und auf [www.taegerwilen.ch](http://www.taegerwilen.ch) publiziert.